

**Adat Perpatih : Perlantikan Undang Luak
Sungai Ujong.**

Siti Zaharah Bte. Padzil

**Latihan ilmiah ini dikemukakan untuk
menentukan sebahagian daripada syarat
memperolehi Ijazah Sarjanamuda
Undang-Undang dengan kepujian.**

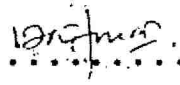
**Fakulti Undang-Undang
Universiti Kebangsaan Malaysia**

1991

PENGAKUAN

Selain yang dinyatakan, latihan ilmiah ini adalah hasil kajian sendiri.

Tarikh: 11.4.1991

Tandatangan: 

0200017814

Penghargaan.

Kajian ini tidak mungkin dapat disiapkan tanpa adanya sokongan dan galakan yang diberi oleh pihak-pihak tertentu.

Pertamanya saya ingin menyampaikan ucapan terima kasih kepada penyelia iaitu Ust. Abdul Monir b. Yaacob. Beliau banyak membantu dari segi penulisan dan memberikan komen-komen yang membina terhadap kajian ini.

Keduanya, ucapan terima kasih kepada Setiausaha Jawatakuasa Penyelidikan dan Budaya Negeri Sembilan, Tuan Haji Muhammad Taino dan pembantunya Yati, tanpa bantuan mereka berdua, penulis akan mengalami kesukaran mendapatkan bahan-bahan bertulis.

Seterusnya kepada Dato'-Dató' Lembaga Luak Sungai Ujong yang membantu penulis menghuraikan masalah-masalah yang berkaitan dengan tajuk kajian ini.

Istimewa untuk keluarga, terima kasih di atas pengorbanan dan sokongan yang diberikan selama ini.

Akhir sekali buat teman-teman
seperjuangan, terima kasih di atas pengertian dan
pesahabatan yang diberikan semoga kalian bertemu
dengan apa yang kalian cari.,

Sinopsis

Adat Perpatih adalah merupakan satu sistem Adat yang berunsur demokrasi. Ini dapat dilihat dari segi pemilihan Ketua-Ketua Adat, yang mana ianya berlandaskan kepada kata muafakat dan bermesyuarat.

Kini, istilah demokrasi itu telah dicemari oleh pihak-pihak yang tertentu di dalam usaha mereka untuk mendapatkan pangkat dan kuasa. akibat dari tindakan yang sebegini, rata-rata masyarakat, khususnya penduduk Negeri Sembilan mulai ragu dengan kemurnian adat itu.

Synopsis.

Adat Perpatih is a form of custom which practices democracy. This is evidence by the election of heads of the custom. A full consensus and mutual agreement by the people ensures the election of these heads.

However, the leniency of democratic system has led to it being tainted by the act of certain parties who are deadly ambitious in obtaining power. Due to their capricious ways, the people of Negeri Sembilan are losing confidence in the efficacy of this custom.

BAB 1 : PENGERTIAN ADAT DAN ADAT PERPATIH.

1.1	KEMUNCULAN ADAT PERPATIH DAN HUBUNGAN- NYA DENGAN MINANGKABAU	1
1.2	PENGERTIAN ADAT	4
1.3	PENGERTIAN ADAT PERPATIH	11
1.4	ADAT YANG SEBENAR ADAT	15
1.5	ADAT YANG TERADAT	17
1.6	ADAT YANG DIADATKAN	19
1.7	ADAT ISTIADAT	20
1.8	TUMBUHNYA ADAT PEPATIH	22

BAB II : LATAR BELAKANG SEJARAH SUNGAI UJONG

2.1	: KEDUDUKAN	32
2.2	: SEJARAH	34
2.3	: PENDUDUK ASAL	37
2.4	: KEWUJUDAN SISTEM PEMERINTAHAN BERUNDANG DAN BERLEMBAGA	42
2.5	: ORANG-ORANG BESAR SUNGAI UJONG	51

BAB III : PERLANTIKAN UNDANG LUAK SG.UJONG

3.1	: PENDAHULUAN	54
3.2	: CARA PERLANTIKAN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG,	
3.3	: KRISIS PERLANTIKAN	61
3.4	: KESIMPULAN	87

**BAB IV : FAKTOR YANG MEMBAWA KEPADA KONFLIK DAN
KESIMPULAN.**

4.1	: MUKADIMAH	89
4.2	: FAKTOR-FAKTOR	89
4.3	: IMPLIKASI	108
4.4	: KESIMPULAN DAN PENUTUP	121

SENARAI KES

1. Dato' Menteri Othman b. Baginda & Anor v. Dato' Ombi Syed Alwi b. Syed Idrus : 1981 1 MLJ 29

SENARAI SINGKATAN.

1. JMBRAS : Journal of Malayan Branch Royal Asiatic Society.
2. PERMANIS : Persatuan Mahasiswa Negeri Sembilan

SENARAI LAMPIRAN.

1. Surat Dato' Maharajalela Zamhari b. Haji Abdul Rahman kepada Dato' Shahbandar Dato' Shaari b. Hj. Hassan.
2. Surat pemberitahuan tentang siapa yang berhak melantik dan mengisytiharkan undang baru Luak Sungai Ujong ke 10.
3. Surat Dato' Maharajalela Zamhari b. Haji Abdul Rahman kepada Yang Di Pertuan Besar Negeri Sembilan.
4. Surat Dato' Maharajalela Zamhari b. Haji Abdul Rahman kepada Pemangku Dato' Andika, Abdul Malek b. Joned.
5. Surat Dato' Maharajalela Zamhari b. Haji Abdul Rahman kepada Dato' Lembaga.
6. Jemputan menghadiri majlis perlantikan Raja Abdul Rahim Raja Razak sebagai undang Luak Sungai Ujong ke 10.
7. Perlantikan Undang Luak Sungai Ujong.

PENDAHULUAN.

Adat Perpatih adalah satu cara hidup asli orang melayu, diamalkan oleh masyarakatnya di Negeri Sembilan dan di kawasan-kawasan sekitarnya. Adat itu hidup hingga sekarang bukan sahaja kerana keasliannya, ciptaan nenek moyang dulukala, tetapi juga ialah kerana konsep-konsep dah lunas-lunas adat itu sebahagian besarnya boleh menjadi pegangan hidup, sekalipun dalam zaman pembangunan ini, di mana masyarakat bersifat dinamis, hidup berlumba-lumba ke arah pembaharuan untuk mencapai kemajuan. Adat Perpatih tidak menggalakkan masyarakatnya hidup berpecah belah dan sentiasa dalam pertelingkahan. Pepatahnya berkata, "Tuah hidup pada seia sekata dan celaknya pada silang sengkita."

Apa yang berlaku di Luak Sungai Ujung ini seolah-olah menggambarkan tiadanya seia sekata di dalam menjalankan pentadbiran Adat.

Penulis membahagikan kajian ini kepada empat bab. Di dalam bab yang pertama, penulis menghuraikan tentang konsep adat serta pengertian adat dan juga penulis menghuraikan tentang

kemasukan dan hubungan di antara Minangkabau dengan Negeri Sembilan.

Di dalam bab kedua, penulis menghuraikan tentang sejarah dan asal usul Luak Sungai Ujung. Di dalam bab ini juga dinyatakan tentang Datuk Perpatih Nan Sebatang dan pembesar-pembesar di Negeri Sembilan.

Manakala bab tiga pula adalah merupakan intipati kajian penulis. Di dalam bab ini penulis mengkaji siri demi siri yang membawa kepada tercetusnya konflik di Luak Sungai Ujung.

Bab1

1.1 KEMUNCULAN ADAT PERPATIH DAN HUBUNGANNYA DENGAN MINANGKABAU.

Adat Perpatih merupakan satu sistem yang telah diasaskan oleh Datuk Perpatih Nan Sebatang. Adat ini dibawa dari tempat asalnya iaitu minangkabau. Persoalan pokok yang perlu diperhatikan ialah bila dan mengapa orang-orang minangkabau berhijrah ke Negeri Sembilan serta bagaimana cara mereka menerapkan kebudayaan dan adat istiadat mereka terhadap penduduk tempatan.

Terdapat banyak pendapat tentang tarikh kedatangan orang-orang minangkabau ke Negeri Sembilan. Ada yang mengatakan bahawa ia berlaku pada sekitar abad ke 16.¹ Seorang penulis Portugis yang bernama Goduisho de Eredia pula berpendapat bahawa kedatangan orang-orang minangkabau itu

1. J.M. Gullick : "Sistem Politik Bumiputera"
Dewan bahasa & Pustaka, Kuala Lumpur - halaman
62-63.

adalah lebih awal iaitu pada sekitar 1480an.² Malah ada juga yang berpendapat kedatangan orang-orang minangkabau itu adalah lebih awal daripada abad ke 1400. Inilah tarikh yang paling awal sekali jika dibandingkan dengan pendapat penulis lain.

Hakikatnya orang minangkabau telah datang ke Negeri Sembilan bermula dari dua atau dua setengah abad sebelum kedatangan Raja Melewar pada tahun 1773.

Penghijrahan orang-orang minangkabau ke Negeri Sembilan adalah kerana ingin mencuba nasib di rantau lain dengan harapan mereka akan berjaya di dalam hidup. Keinginan ini lahir dari sistem masyarakat minangkabau yang mementingkan keturunan dari pihak ibu dan menafikan hak anak-anak lelaki di dalam anggota masyarakatnya.

Amalan merantau ini kemudiannya digalakkan dan diresetui akan keluarga terutamanya pihak ibu. Dengan itu lebih ramailah anak-anak muda dari tanah minang itu pergi merantau seperti kata pantun:

2. R.O Winstedt : Negeri Sembilan: The History, Polity and Belief of Nine 'States'

*Karantau madong dihulu
babuah babunga balum
merantau bujang dahulu
di rumah baguno balum"*

Penghijrahan orang-orang minangkabau ke Negeri Sembilan telah terus berlaku hingga ke awal tahun 1950an. Kedatangan mereka itu bertaburan ke serata Negeri Sembilan. Mereka menubuhkan suku-suku mengikut nama asal kampung dari mana mereka datang seperti Suku Paya, Kumbuh, Suku Batu Hampar dan Suku Selemak Minangkabau.³

Orang minangkabau telah berjaya mempengaruhi penduduk tempatan di Negeri Sembilan. Mereka telah menerapkan sistem nilai cara hidup mereka khasnya Adat Perpatih terhadap penduduk tempatan yang masih rendah lagi sistem kehidupan yang masih rendah selagi sistem kehidupan mereka jika dibandingkan dengan sistem hidup yang dibawa oleh masyarakat. Sungguhpun Adat Perpatih tidak dipindahkan secara keseluruhan tetapi ia diterima setelah berlakunya pengubahsuaian di mana yang perlu mengikut situasi di Negeri Sembilan.

3. Pada peringkat awal mereka lebih menumpukan penghijrahan di kawasan-kawasan sungai seperti Linggi.

Kesimpulannya Adat Perpatih di Negeri Sembilan mempunyai ciri persamaan dengan Adat Perpatih yang diamalkan di minangkabau. Namun begitu terdapat juga unsur-unsur perbezaan di antara minangkabau dan Negeri Sembilan.

1.2 PENGERTIAN ADAT.

Untuk memperkatakan tentang Adat Perpatih, terlebih dahulu perlu mengenali apakah yang di katakan adat itu. Ada orang yang salah faham di, sebabkan mereka tidak mendalami apakah yang sebenarnya dikatakan adat itu menurut penggunaan yang biasa dipakai oleh orang melayu, ia digunakan dalam pengertian yang luas. Ia boleh diertikan sebagai berikut:

Istilah Adat Melayu kerap kali mengelirukan atau ada salah faham, semata-mata bererti kelaziman, kebiasaan dan tradisi orang melayu. Ini sebahagian besarnya adalah tidak benar. Adat adalah institusi dalam mana undang-undang dan kebiasaan mengatur sosial, politik dan corak perlembagaan, bagi pemerintah undang-undang

itu adalah melahirkan pepatah-pepatah yang sangat lama dan bernilai.¹

Dr. Nordin Selat menyatakan pendapat beliau bahawa adat merupakan hukum, ia mengandungi peraturan-peraturan hidup yang mana disesuaikan dengan kehendak-kehendak hidup bersuku dan hidup atas prinsip budi serta muafakat.²

Dr. Abdullah Siddik pula membawakan pengertian Adat itu sebagai merangkumi hukum adat. Ia merupakan satu cara hidup masyarakat manusia yang mendapat kurniaan akal dari Allah. Pedoman ini diperturunkan dalam berbagai-bagai rangkaian seperti petunjuk, perumpamaan, pantun, gurindam, pepatah dan petitih dan dijadikan panduan hidup bagi anggota-anggota masyarakat.³

Menurut Sumojo, adat adalah merupakan pencernaan daripada keperibadian sesuatu bangsa,

-
1. E.N Taylor : Customary Law of Rembau JMBRAS, 1929
 2. Dr. Nordin Selat: Sistem Sosial Adat Perpatih, Penerbitan Utusan Melayu, Kuala Lumpur, 1976.
 3. Dr. Abdullah Siddik: Penghantaran Undang-Undang Adat di Malaysia, Universiti Malaya, K.L, 1975.

merupakan salah satu penjelmaan daripada jiwa yang bersangkutan dari abad ke abad. Oleh kerana itu maka tiap bangsa di dunia ini memiliki adat kebiasaan sendiri yang berbeza di antara satu sama lain. Ketidaksamaan inilah yang merupakan unsur yang paling penting yang memberikan identiti kepada bangsa yang bersangkutan kehidupan yang moden dan tamadun dari tamadun yang berkembang tidak mampu menghilangkan kebiasaan adat di dalam sesebuah masyarakat tersebut. Adat tersebut disesuaikan dengan keadaan atau kehendak zaman, sehingga ia menjadi kekal serta segar.

Kusumadi menyatakan, mungkin juga sesuatu tingkahlaku mula-mula diamal hanya kebiasaan belaka. Tetapi lama kelamaan lantas menubuhkan perasaan kepada masyarakat yang menganut itu bahawa demikianlah memang sepatutnya, tingkahlaku lantas menjadi adat.⁴

Dari definisi di atas dapat dibuat kesimpulan bahawa kemunculan adat itu adalah dari daya usaha sendiri yang dilakukan berpunca dari sebab-sebab tertentu. Ini menunjukkan bahawa adat itu bukan untuk mengawal sesuatu kehidupan

4. Ibid : — 3,4.

masyarakat sahaja, tetapi juga sebagai pedoman dan panduan hidup untuk manusia menjalani kehidupan didunia ini. Sebahagian masyarakat menganggap menganggap bahawa adat itu adalah sebahagian dari agama.⁵

Tiap-tiap kalangan masyarakat berhak membetulkan jika berlaku kesilapan dalam melaksanakan adat tersebut. Malahan jikalau kita perhatikan dalam ungkapan kata adat ianya agak berat sekiranya seseorang itu tidak mahu mengikut adat, kata-kata adat itu adalah seperti berikut:

*"Bujur lalu melintang patah"*⁶

Adat itu tetap berjalan terus menuju kepada matlamatnya. Pengaruh inilah yang membawakan adat itu merupakan undang-undang yang tidak boleh dipisahkan lagi. Ungkapan kata adat:

pertama kata Allah
 kedua kata Rasul
 ketiga kata pesaka
 keempat kata muafakat
 kelima kata berteromlak
 keenam kata bersalsilah⁷

5. M.B. Hooker : Op.cit - r hlm - 1

6. Temuramah dengan Dato' Andika Mendelika, Dato' Fadzi Nordin.

7. Ibid

Ini menunjukkan bahawa kata-kata adat berjalan seiring dengan kehendak agama. Ini jelas apabila hukum Allah diletakkan ditempat yang paling tinggi. Dari kata-kata adat di atas melatakan intipatinya dalam satu ungkapan yang berbunyi:

*pada adat
menghilangkan yang buruk
menimbulkan yang baik
kata syarak⁸
menyuruh berbuat baik
menegah berbuat jahat.*

Perbilangan adat ini menunjukkan antara hukum syarak dan hukum adat berjalan seiringan, iaitu sama-sama mencegah kejahatan, walaupun seiring ada juga yang bercanggah seperti dalam konsep pembahagian pesaka. Walau bagaimanapun perbilangan ini menjadi rangka hidup peraturan dalam masyarakat Adat Perpatih.

Walaupun begitu terdapat juga kata-kata adat yang menunjukkan bahawa adat itu berjalan terus tanpa menerima apa-apa perubahan. Ini dapat dilihat dalam ungkapan

*Biar mati anak
Jangan mati adat
Tak lapuk dek hujan
Tak lekang dek panas*

Berdasarkan ungkapan di atas nyatalah bahawa adat mesti dipatuhi setiap masa. Dari intipati ini menunjukkan betapa kuatnya masyarakat berpegang kepada adat mereka sendiri.

Ungkapan diatas sering disalah mengertikan. Kata-kata perbilangan yang dikatakan tidak boleh diubah-ubah, dipinda dan ditukar-tukar itu agak mengelirukan dan mungkin datang dari mereka yang kurang memahami dan kurang mendalamnya pengertian akan hukum hukum adat yang sebenarnya kerana mungkin mereka lupa, dalam perbilangan adat juga ada menyebutkan:

*Ibu adat ialah muafakat
Usang-usang diperbaharui
Yang lapuk disokong
Yang elaok dipakai
Yang buruk dibuang
Melihat contoh pada yang lampau
Melihat tuah pada yang menang
yang senteng dilabuhkan
Yang panjang dikerat
Yang mimpang disisip⁹*

Kata-kata perbilangan diatas menunjukkan bahawa setiap peraturan yang dibuat dalam kata adatnya boleh diperbaharui menurut keadaan dan

9. Tan Sri Samad b. Idris : Kemurnian Dalam Adat Perpatih. Seminar Persejarahan dan Adat Perpatih, Anjuran Majlis Belia, Negeri Sembilan, 10 - 12 April, 1974.

waktunya.. Kata-kata diatas dikuatkan lagi dengan perbilangan yang menyebut:

*Sekail air bah, sekali pasir berubah
Sekali raja menguat, sekali adat beralih
Sekali tahun beredar, sekali musim berubah*¹⁰

Dari kata-kata perbilangan tersebut nyatalah bahawa Adat Perpatih itu bukanlah sebagai satu benda yang kaku, beku, mati atai tidak boleh berubah dan di rombak.¹

Doktor Nordin Selat menyatakan bahawa adat itu ialah peraturan hidup di dunia:

*Hidup dikandung badan
Mati dikandung tanah*¹¹

Walaupun begitu ada juga asas peraturan yang tidak boleh dibuang, contoh dalam hidup bersuku mengira keturunan dari sebelah ibu, Sistem tanah pesaka. Itulah yang dikatakan "tak lekang dek panas, tak lapuk dek hujan". Peraturan inilah yang dimaksudkan dengan kata-kata adat:

10. Ibid. *ibid.*

11. Dr. Nordin Selat : Sistem Sosial Adat Perpatih, Penerbitan Utusan Malaysia, Kuala Lumpur.

*Dari nenek turun ke mamak
 Dari mamak kekemanakan
 Patah tumbuh hilang berganti
 Pesaka begitu jua.*

Kalau kita mengkaji dengan saksama dan mendalam maka akan sampai kita kepada pengertian ADAT yang sebenarnya, iaitu suatu cara hidup masyarakat yang terdiri dari insan manusia yang diberi Allah akal kepadanya. Cara hidup sesuatu masyarakat dituang dalam peraturan-peraturan bagi masyarakat itu dan dijadikan pedoman hidup bagi anggotanya.

1.3 PENGERTIAN ADAT PERPATIH.

Adat Perpatih yang diamalkan masyarakat Negeri Sembilan sejak turun temurun disifatkan sangat indah, lengkap dengan struktur undang-undang dan memang sesuai dengan amalan demokrasi di negara ini. Sebenarnya tidak ada siapa pun yang dapat memastikan dengan tepat bilakah adat ini diwujudkan, tetapi dipercayai sistem ini diamalkan oleh masyarakat minangkabau. Adat ini dibawa masuk oleh orang-orang minangkabau ke Negeri Sembilan melalui daerah Jelebu, Kuala Pilah dan Rembau.

Adat Perpatih itu pada istilahnya ialah satu urutan kata yang sesungguhnya merupakan satu anutan bagi golongan masyarakat yang menganutinya. Sedangkan istilah Perpatih itu sendiri merupakan nama orang yang mempelopori sistem hidup ini, segala peraturan serta hukum yang diwujudkan didalam sistem ini, yang bertujuan untuk membendung perlakuan-perlakuan dan memupuk nilai-nilai kemanusiaan anggota masyarakatnya, dinamakan adat.¹²

Adat Perpatih ini bukan sekadar kebiasaan hidup sahaja, bahkan meliputi bidang yang lebih laus lagi, merangkumi segala-gala yang berhubung dengan keperluan dan tindakan individu-individu dan masyarakat seluruhnya. Adat Perpatih ini merupakan satu panduan hidup yang berlandaskan kepada kepentingan hidup bersama, bergotong royong dan berdemokrasi. Ia merangkumi berbagai aspek hidup masyarakat seperti peraturan pentadbiran dan pembahagian kuasa politik, pembahagian harta pusaka, penyusunan prinsip-prinsip nikah kahwin dan sebagainya. Unsur yang begitu dipentingkan

12. Abd. Kadir Yusof : mengenai Adat Perpatih, Dewan Masyarakat, April, 1972 ~~hal~~ 39

dalam Adat Perpatih ini ialah hidup bermuafakat dan tolong menolong. Perbilangan adat menyatakan:

*Kok bertali tempat menghela
Kok berjuntai tempat bergantung
Kok bertengkar tempat bersetingkis*¹³

Pada istilahnya Adat Perpatih ini hanya merupakan satu urutan kata sahaja, tetapi sebenarnya urutan kata itu mendokong cita-cita dan ideologi yang merupakan nilai-nilai bersama. Ia menjadi pegangan dan anutan kepada masyarakat-masyarakat penganut dan pengamalnya.

Adat Perpatih seperti undang-undang yang lain adalah tidak bertulis. Ia diturunkan daripada satu keturunan kepada satu keturunan yang lain atau lebih jelas lagi dari satu generasi ke satu generasi. Apa yang penting dalam Adat Perpatih ialah ingatan yang tajam.

Oleh kerana itu ada orang memberi pengertian bahawa Adat Perpatih merupakan satu kawasan hidup serta sosial juga satu sistem kekerabatan yang liberal dan menyeluruh. Dengan itulah terdapat konsep-konsep tertentu didalamnya

13. Temuramah Dato' Johan, Dato' Razali.

seperti Jurai, Perut, suku dan sebagainya. Inilah yang membuatkan ia berbeza dari Adat Temenggong.

Bagi masyarakat minangkabau Adat Perpatih menjadi pedoman hidup. Dalam aslinya ia bukan sahaja mengatur pergaulan hidup dalam masyarakat minangkabau, tetapi juga merupakan undang-undang dan hukum yang diterangkan dengan rangkaian peraturan, petunjuk, nasihat, pantun dan gurindam dan pepatah dan pepatih.

Adat Perpatih ini telah banyak berjasa dalam mengatur pergaulan hidup masyarakat dan pernah dalam sejarah membawa alam minangkabau ketingkat kesejahteraan dan kebudayaan yang tinggi yang sampai sekarang masih dikagumi oleh dunia moden.

Dengan demikian halnya maka istilah ADAT membawa makna yang luas dan pengertian yang amat mendalam,) sehingga ADAT merupakan pula suatu falsafah hidup. Dan sebagaimana kita alami dalam dunia ilmu FALSAFAH, lahirnya falsafah disebabkan pemerhatian orang mendalam mengenai alam semesta untuk dijadikan pedoman hidup.

Demikian jugalah halnya dengan falsafah yang terkandung di dalam ADAT PERPATIH orang

minangkabau. Pencipta Adat Perpatih ini membahagikan ADAT kepada empat peringkat atau kategori iaitu :

- i. Adat nan sabana adat
- ii. Adat nan diadatkan
- iii. ADat nan beradat
- iv. Adat istiada ¹⁵

1.4 ADAT YANG SEBENAR ADAT.

Adapun yang dikatakan adat nan sabana adat adalah ketentuan-ketentuan yang terdapat dari alam, yang juga ketentuan Tuhan maha pencipta atau Sunatullah. Ketentuan ini ialah 'adat' bagi suatu kejadian dialam umpamanya adat air itu mengalir kehilir, adat kerbau itu menguak, adat helang berlegar di udara dan sebagainya. Maka adat yang sedemikian, yang sehari-hari berguna kepada ketentuan alam yang abadi dan hakiki itu dijadikan peraturan ADAT:

Adat air, membasahi
Adat air panas, membakar¹⁶

15. Dr. Haji Abdullah Siddik : Adat dan Modenisasi Seminar Persejaraahan dan Adat Perpatih.

16. Dr. Abdullah Siddik : Penghantaran Undang-undang Adat, Bahm - 6.

Dari peraturan ADAT ini manusia mengalami sendiri dalam hidupnya petunjuk yang sangat berharga bahawa jangan sekali--kali manusia menentang ketentuan alam, kerana sikap yang demikian bukan sahaja adalah sia-sia, tetapi juga membinasakan diri sendiri.

Dari sifat sebatang padi yang makin berisi makin tunduk, dijadikan pedoman bagi orang yang berilmu pengetahuan yang tinggi agar hidup selamat dan dihormati orang dan bagi setiap orang yang ingin menjaga nama baiknya selama hidup diberi perumpamaan kepada gajah dan harimau yang diterangkan dalam kata-kata adat:

*Gajah mati meninggalkan gading
Harimau mati meninggalkan belang
manusia mati meninggalkan nama.¹⁷*

Jadi setiap ketentuan alam itu diperhatikan, direnung dan dijadikan asas bagi peraturan-peraturan hidup manusia dan hasilnya renungan itulah yang menciptakan ADAT NAN SABANA ADAT.

17. Tan Sri Dato' Hj. Abd. Samad Idris "Secebis mengenai Adat Perpatih : Kertas Kerja Seminar Adat Perpatih : Anjuran PERMANIS UKM, 1988.

Adat nan sabana adat ini ialah, apa yang dikatakan undang-undang sekarang ini. Disebabkan waktu adat berkenaan dicipta 500 tahun yang lalu mereka tidak tahu dan tidak pandai menulis serta membaca, maka peraturan tersebut diperuntukan secara lisan. Oleh itu seseorang yang bakal dilantik menjadi Tua Adat samada Buapak, Lembaga maupun penghulu adalah wajib memahami ada ini.¹ Kebenarannya memang tidak dapat disangkal kerana Adat nan Sabana adat di dasarkan kepada ketentuan alam yang mengandungi kebenaran yang hakiki dan oleh kerana itu tentu saja ia akan tetap bersama sepanjang masa dan sentiasa diperkukuhkan oleh kenyataan dari masa ke semasa. Maka terciptalah satu gurindam adat yang berbunyi:

*Nan bana tak lakang dek paneh
Nan hak tak Lapuk dek hujan
Walaupun nafsu nan membateh
Hancur luluh dek kenyataan.*¹⁸

1.5 ADAT YANG TERADAT.

Adat nan diadatkan pula merujuk kepada suatu yang berdasarkan kepada konsep muafakat dan

18. Hussin Kasah : Nilai dan Pemikiran masyarakat melayu NS terhadap A.Perpatih - Latihan Ilmiah, UKM, 1985

budi. Dalam hidup bermasyarakat, konsep tersebut adalah landasan dalam menentu, memutus dan menghukum. Nilai-nilai kolektiviti ini menjadi penentu kepada kualiti tingkah laku individu dan masyarakat untuk menjamin perpaduan dan keamanan. Perbilangan adat menyatakan:

*Tiap satu dengan muafakat
Begitu kata maka suci
Begitu perbuatan maka seumpama.*

Ini bermakna dalam setiap keputusan perlu ada muafakat atau sebulat suara, sebagaimana yang ditentukan oleh adat:

*Bulat air dek pembentung
Bulat kata dek muafakat.*

Kesimpulannya adat nan diadat ialah suatu adat yang diadatkan dengan persetujuan anggota masyarakat melalui masyarakat. Adat ini akan tetap berlaku selama ia masih ditaati oleh orang ramai dari masyarakat itu atau dalam ertikata lain ia akan tetap di gunakan selagi masyarakat memerlukannya.

1.6 ADAT YANG DIADAT. ¹⁹

Dalam perkembangan adat selanjutnya dialami bahawa terdapat pekerjaan atau perbuatan yang dilakukan dalam satu keadaan tertentu dan kemudian diulangkajikan sehingga pekerjaan atau perbuatan yang serupa itu menjadi kebiasaan. Adat ini dinamakan Adat nan beradat. Contohnya kepatuhan kepada seseorang pemimpin, bak kata pepatah:

*Kemanakan beraja ke mamak
Mamak beraja ke Penghulu
PENGHULU beraja ke muafakat*

Contoh yang lain dari adat ini ialah kelaziman takdir perjdodohan dan perceraian dengan akibat atas harta, kelaziman ini diterangkan dalam satu gurindam:

*Ada pertemuan dinikahi
Habis pertemuan di cerai
Cari bahagi
Dapatan tinggal
Pembawa kembali.* ²⁰

Dalam ertikata lain dari adat nan beradat ini ialah adat yang telah menjadi pegangan

¹⁹. Sebahagian pengkaji adat menggunakan perkataan teradat.

²⁰. Dr. Abdullah Siddik : Op.cit, halaman 10

dan warisan dari nenek moyang, misalnya adat-adat yang berunsur kehidupan masih kedapatan di kebanyakan kampung dan desa yang masih diamalkan oleh orang-orang kita.

1.7 ADAT ISTIADAT.

Dan sebagai pembahagian ADAT yang terakhir ialah apa yang dikatakan ADAT ISTIADAT, iaitu yang hanya merupakan ADAT dalam pengertian upacara sahaja seperti upacara penobatan, penerimaan dan pemakaman Raja-Raja dan yang seumpama dengannya.

Salah satu pepatah petitih yang merupakan serangkap pantun memperlihatkan bagaimana adat tersebut dipelihara, berbunyi

*Bertongkat pisau seraut
Bertuding dam lintalang
Ambil seludang jadikan nyiru
Setitik jadikan laut
Sekepal jadikan gunung
Alam berkembang jadikan guru.²¹*

Kalau kita analisa dari rangkap pepatah petitih berkenaan ternyata ianya amat bernilai, dengan rangkaian falsafah yang menakjubkan.

21. Tan Sri Dato' Hj. Abd. Samad b. Idris :
Secebis mengenai Adat Perpatih : Nilai dan
falsafahnya, Seminar Adat Perpatih, UKM, 1988.

Bertolak dari untaian pepatah petith inilah mengiringi pepatah petiti yang lain bagi diamalkan dalam pemakaian sistem hidup bermasyarakat dan bernegara.

Bagi mereka yang tidak memahami dan tidak mengkaji tentang Adat Perpatih sering beranggapan bahawa adat istiadat inilah sebenarnya Adat Perpatih. Kenyataan dan anggapan mereka inilah yang sering mengelirukan tentang apa yang dikatakan Adat Perpatih itu.

Adapun adat-adat yang dinyatakan tadi memanglah menjadi amalan dalam kehidupan sehari-hari masyarakat Adat Perpatih secara idealnya. Unsur-unsur adat tidaklah beku atau statik melainkan sentiasa disesuaikan mengikut keadaan, zaman dan kehendak masyarakat yang mendukungnya. Perbilangan adat dalam hal ini ada menyatakan bahawa ciri-ciri adat ialah:

*Usang-usang diperbaharui
Lapuk-lapuk dikajangi
Yang elok dipakai
yang buruk dibuang
Kalau singkat minta disambung
Kalau panjang minta dikerat
Kalau koyak minta ditampal.*²²

22. Temuramah dengan 'Dato' Johan, Dato' Razali Khalid.

Unsur-unsur adat diwujudkan atas dasar muafakat, demikian pula jika mahu diubah, diperbaiki supaya sesuai mengikut 'selera' masyarakat pendukungnya. Seperti kata perbilangan:

*Muafakat lalu ditempat gelap
Adat lalu ditempat terang
Hilang adat kerana muafakat.*

Segala sesuatu yang dinyatakan di atas adalah menganggap kehidupan masyarakat adat secara total. Keseluruhan sistem sekali gus adalah juga sebagai perakuan atau 'undang-undang' masyarakat yang mesti difahami, dihayati serta diamalkan dalam kehidupan sehari-hari demi menjaga keharmonian hidup. Demikianlah Adat Perpatih hidup dan subur, berakar umbi serta dipraktikan oleh seluruh pendukungnya sejak beberapa lama.

1.8 TUMBUHNYA ADAT PERPATIH DIMINANGKABAU.

Setelah mengetahui sejarah tersebarnya adat perpatih di negeri kita ini, kita merujuk pula kepangkal menyeberang Selat Melaka menuju ke Alam Minangkabau tanah tempat tumbuhnya adat ini.

Menurut cerita-cerita yang terdapat dalam Tambo-Tambo di Minangkabau, sebelum adat

susunan Datuk perpatih tersebar, negeri itu telah memang sedia terdiri dengan penghulunya bernama Datuk Suri Di Raja. Kemudian datang seorang anak Raja Hindu dari laut dengan memakai mahkota yang bercabang-cabang rupanya dalam kata-kata tuan dikiaskan dengan kata "Rusa yang datang dari laut). Kedatangannya itu dalam setengah cerita mengatakan telah disambut dengan beriang-riang, kononnya itulah asal nama keriang. Dalam suatu cerita lain pula kedatangan anak raja (Sang Sapurba) tidaklah disukai. Yang demikian oleh Datuk Suri Di Raja disambutnya dengan membuatkan sebuah balairong daripada kayu-kayu yang miang seperti jelatang, akar londang dan pulut-pulut. Seterusnya untuk mengelakkan supaya anak raja itu tidak akan berkuasa terus dengan sepenuhnya maka dilantik pula empat orang penghulu yaitu Datuk Sri Maharaja Besar, Datuk Bendahara Kaya dan Datuk Sutan Maharaja Besar menjadi pembesar negeri Periang padang panjang. Jadi, sebelum adanya Nenek Temenggong dan Perpatih nan Sebatang, Datuk-datuk tersebutlah yang memerintah negeri itu.

Menurut ceritanya lagi anak raja Hindu Sang Sapurba itu telah berkahwin dengan saudara

perempuan Datuk Suri di Raja yang bernama Puteri Indah Julitam, mendapat seorang anak lelaki dinamai Sultan Paduka Basa yang kemudiannya bergelar Datuk Ketemenggungan. Beberapa lam kemudian Daulat Yang di Pertuan Sang Sapurba ayahanda Datuk Temenggung pun mangkat. Oleh DATUK Suri di Raja adiknya Puteri Indah Julita, dikahwinkan pula dengan Nenek Jati Bilang pandai (bergelar Indo Jati) seorang cerdik pandai tempat orang berguru dan bertanya. Beliau mendapat dua orang anak lelaki dan empat orang perempuan.

Akan Anak lelaki itu seorang bernama Sutan Balun dan seorang bernama Sultan Duni. Apabila telah besar kedua-duanya itu diberi kuasa memerintah bersama abang mereka Datuk Temenggung, itulah yang dikatakan Ratu nan Bertiga. (Dalam Tambo Minangkabau - Ahmad Dt batuan dan A. Dt. Madjoindo - Sutan Balun itulah yang bergelar Datuk Perpatih, tetapi dalam Mustiko Adat Minangkabau - IDatue' sanggun di Raja yang bergelar Datuk Perpatih itu ialah anak Sikaluk Duni). Saudara yang seorang lagi diberi gelar Datuk Seri Maharaja memerintah Tanah Datar.

Bagaimanapun akan Datuk Perpatih dan Datuk Temenggung itu adalah dua bersaudara yang

seibu berlainan bapa. Menurut ceritanya lagi tatkala kecil keduanya selalu berselisih dan tidak sefaham. Oleh yang demikian akhirnya Datuk Perpatih keluar merantau belajar dan mencari pengalaman. Beliau belayar menyeberang laut berkeliling Selat Melaka sampai ke Siam, Selan dan Ke Benua Cina.

Akan empat orang saudara permpuannya itu yang bongsu bernama Gadis jamilan. Beliau dikahwinkan dengan Aditiawarman seorang menteri RAja Majapahit. Menurut riwayat Aditiawarman dititahkan oleh Raja Majapahit turun ke Palembang dan jambi mencari jajahan takluk. Sampai ke Minangkabau Datuk nan Bertiga, Temenggong, Perpatih dan Suri Di Raja, beliau diterima menjadi orang semenda berkahwin dengan Puteri Gadis Jamilan. DiPagar Ruyong terdapat sebatang batu bersurat tulisan Jawa Kuno bertarikh 1278 yang mengesahkan kedatangan Aditiawarman ini. Puteri Gadis Jamilan berputera seorang lelaki yang pada masa kecilnya biasa mandi disungai. Oleh kerana takutkan disambar buaya sungai tempat mandi itu dipagar berkeliling dengan batang ruyong. Kononnya itu asal nama negeri Pagar Ruyong. Seterusnya anak raja itulah asal raja Pagar Ruyong

yang berketurunan memerintah negeri itu. Akan Raja Melewar yang dijemput datang ke Negeri Sembilan 1773 itu adalah keturunan anak raja tersebut.

PENGALAMAN DATUK PERPATIH.

Apabila Datuk Perpatih meningkat dewasa seperti disebutkan tadi beliau selalu sahajalah berselisih faham dengan abangnya Datuk Temenggung. Pada suatu ketika telah berlaku satu pertengkaran antara keduanya. Ini menyebabkan Datuk Perpatih keluar merantau pergi mencari ilmu dan meluaskan pengalaman. Setelah habis belajar kepada bijak pandai dalam negeri beliau meneruskan perantauannya belayar menyeberang laut. Pelayaran beliau bukan sahaja setakat mengeliling Selat Melaka bahkan sampai ke Ceylon, Burma, Siam dan Ke Negeri Cina. Di Cina beliau tertarik hati melihat cara hidup penduduknya yang berkelompok-kelompok dan berpuak-puak, diperintah oleh seorang ketua. Tiap-tiap ketua itu dengan sendirinya menjadi wakil duduk dalam jalis mesyuarat diraja. Masing-masing puak itu diberi nama mangikut keturunan seperti puak Lim, puak Lee atau puak Tan; mereka tidak dibenarkan kahwin sepuak. Kiranya Teruna Lim hendak mencari pasangan mak ia

mahulah memilih gadis daripada puak Lee ataupun puak Tan dan demikianlah sebaliknya. Susunan masyarakat itu serba sedikit dipelajarinya. Mana-mana yang baik atau sesuai dipakai dan ditanamnya waktu ia menyusun adat di Laras Bodi Caniago.

Dalam pelayaran itu juga takkala melalui laut Langkapuri ia telah berjumpa dengan sebatang kayu hanyut. Dalam kayu itu didapatinya ada beberapa pekakas tukang diantaranya ialah sebilah pahat dan sebilah beliung yang disebut PERPATIL. Perkakas-perkakas itu dibawanya balik.

Menurut ceritanya perkataan Perpatih pada Adat Perpatih itu dipadankan daripada perkataan PERPATIL inilah. Seterusnya menurut ceritanya lagi bentuk rumah berkunjung empat pada rumah-rumah adat minangkabau itu dipadankan daripada bentuk perahu kenaikan Datuk Perpatih yang digunakan dalam pelayaran itu.

Diriwayatkan juga tatkala di Istana Raja Tiku Periaman sebelum merantau menyeberang laut, kononnya suatu hari raja hendak melancarkan perahu, berapapun dicuba malangnya perahu tidak bergerak. Menurut pawang perahu berkehendakkan

kayu galam badanperempuan. Apabila ditawarkan kepada ramai tidak seorang yang mahu berkorban menjadi galang walupun anak baginda sendiri. Ketika itu seorang anak buah perempuan raja yang sedang hamil tampil kemuka sedia menutup malu bapa saudaranya datang menawarkan diri menjadi kayu galang. Kononnya perahu pun melancar dan dengan kehendak Allah badan itu sedikit pun tidak jejas. Melihat itu, Jati Bilang Pandai yang ada disitu pun berkata "Sejak sekarang harta pusaka tidak harus turun kepada anak melainkan kepada kemanakan juga kerana kemanakan itu suka menanggung buruk baik bapa saudaranya sekalipun nyawanya aakan hilang".

Yang demikian pada zaman silam berdasarkan itu terdapat kata-kata dalam adat Perpatih "Anak sendiri dipanggil makan anak buah disorong balas". Pada tempat lain terdapat pula kata-kata "Anak dibela anak buah dibimbing". Ini adalah menunjukkan kaitan bapa saudara dengan anak buah zaman silam itu adalah lebih bertanggungjawab, kerana anak buah sanggup menutup malu bapa saudara.

Apabila balik ketanah asalnya di Padang Panjang, abangnya Datuk Temenggung didapati telah

diberi memerintah wilayah bahagian kota, yang diberi nama Laras Koto Piliang, iaitu laras yang berlembagakan adat pilihan daripada adat Pagar Ruyong yang dibawah pemerintahan Aditiawarman, orang semendanya suami Puteri Gadir Jamian.

Akan Datuk Perpatih diberi memerintah di Laras Bodi Caniago. Disusunlah adat dilaras itu serta ditukuk tambahlah apa yang baik yang terdapat olehnya dalam perantauan. Tiap-tiap adat yang hendak dibuat berunding dan muafakatliah ia dengan tua tiap-tiap suku dalam laras itu dan apabila telah dapat kebulatannya maka dikokohkanlah dengan kata-kata: "Bulat air kerana pembentung, bulat maknusia kerana muafakat, hilang adat tegal muafakat". Dianjurkanlah pula supaya tua tiap-tiap suku itu tidak bertinggi rendah, hendaklah memandang rata kepada anak buah semuanya, seperti kata pepatah: "Kita semua ini tidaklah lebih dan tidaklah kurangnya, jika kurang ada lebihnya dan jika rendah ada tingginya, jika dikata tinggi ada pula rendahnya". Seterusnya kepada ketua-ketua dalam susunan adat itu diingatkan dengan kata-kata, "Adapun yang menjadi raja didalam adat ini ialah kata sepakat, tuahnya

sekata penghulu dalam negeri, celakunya bersilang penghulu dalam negeri".

Daripada kata prinsip selibas lalu di atas itu juga dirasakan bahawa adat yang ditanam oleh Datuk Perpatihdi Laras Bodi Coniago itu berdasarkan kepada hasil pemikiran dan tenaga rakyat atau budi tenaga yang menumpukan kepada persefahaman dan kemakmuran orang banyak. Cuba kita dengar lagi gurindam persatuan yang berbau didalamnya dengan semangat gotong royong ini. "Duduk perpelarasan, dekat rumah dekat kampung, sehalaman sepermainan, seperigi sepermandian. Ibarat lalu menjalar ke hulu, kundur menjalar kehilir, pangkal sama dipupuk, tuahnya sama ditarik, pucuknya sama digetis. kebukit sama didaki kelurah sama dituruni, kelaut sama direnangi. Yang berat sama dipikul, yang ringan sama dijinjing. hati gajah sama dilapah, hati kuman sama dicecah. Muafakat tak berubah, rahsia tak bertukar".

Meskipun kata-kata ungkapan perbilangan, pepatah petitiyah yang terdapat di dalam undang-undang adat itu, seperti yang tersebut sebentar tadi, tergubah dalam rangkai-rangkai kata yang

begitu mudah dan sederhana serta perbandingan-perbandingannya juga hanya diambil daripada kejadian-kejadian alam biasa disekitar kehidupan hari-hari sahaja, tetapi, sebaliknya diatas kesederhanaan itulah letaknya mutu keistemewaan adat itu menunjukkan keasliannya adalah tulen tumbuh dibumi rantau ini.

Demikian serba ringkas yang dapat diutarakan mengenai asal timbulnya adat perpatih dan sejarah riwayat perkembangannya hingga sampai di Negeri Sembilan.

7. Khoo Kay Kim : The Western Malay States,
Oxford University Press, Kuala
Lumpur 1972.
8. Lister, Martin : Malay Law in Negeri
Sembilan, JSBRAS, 1890.
9. Nordin Selat, Dr : Sistem Sosial Adat
Perpatih, Utusan Melayu, Kuala
Lumpur, 1976.
10. Ooi Jin Bee; Bumi, Penduduk dan ekonomi Tanah
Melayu, Dewan Bahasa dan Pustaka,
Kuala Lumpur, 1968.
11. Taylor, E.N. : Customary Law of Rembau,
JMBRAS, 1929.
12. Winstedt, R O : Sejarah Melayu, Singapura
1957.
13. Winstedt, R O : Negeri Sembilan, The History,
Polity and Belief of Nine States,
JMBRAS, 1934.
14. Wilkinson, R J : Notes on the Negeri
Sembilan, Paper on Malay Subjects,
Government Press, Kuala Lumpur,
1911.
15. Zainal Abidin b. Ahmad : The Origin of some
Malay Place Names, JMBRAS, 1925.

KERTAS KERJA.

1. Abdullah b. Hj. Siddik, Dr : Adat dan Modenisasi, Seminar Persejarahan dan Adat Perpatih, Majlis Belia Negeri Sembilan, 1974.
2. Abdul Samad Idris, Tan Sri Dato : Secebis mengenai Adat Perpatih, Seminar Adat Perpatih, PERMANIS, UKM, 1988.
3. Taha Hj. Abdul Kadir, Prof. Madya : Dilema yang wujud dalam masyarakat Adat Perpatih masa kini, Seminar Adat Perpatih, PERMANIS, UKM, 1988.
4. Nordin Selat : Pemimpin dalam Adat Perpatih, Seminar Persejarahan dan Adat Perpatih, Majlis Belia Negeri Sembilan, 1974.
5. Md. Sharif b. Fakeh Hassan : Sejarah Kedatangan Adat Perpatih ke Negeri Sembilan dan kaitannya dengan Minangkabau, Seminar Persejarahan dan Adat Perpatih, Majlis Belia Negeri Sembilan, 1974.

6. Samad Idris, Tan Sri : Kemurnian dalam Adat Perpatih, Seminar Persejarahan dan Adat Perpatih, Majlis Belia Negeri Sembilan, 1974.

Artikel :

1. Abdul Kadir Yusof : Mengenal Adat Perpatih, Dewan Masyarakat, April, 1972.
2. Ghazali Abdul Kadir : Asal Usul Luak Sungai Ujung, Berita Harian, Disember, 1985.
3. Mohammad Ibrahim, Kemanakah Hilangnya Kemuafakatan Adat, Berita Minggu, 1985.

Laporan Akhbar :

1. Berita Harian :
 - 15. 11. 1985
 - 16. 11. 1985
 - 11. 12. 1985
 - 14. 12. 1985
 - 17. 12. 1985
 - 19. 12. 1985
 - 21. 12. 1985
 - 3. 7. 1986

10. 9. 1986

6. 1. 1987

28. 1. 1987

14. 4. 1987

3. 7. 1987

2. Berita Minggu : 9. 3. 1986

22. 12. 1988

Wawancara

1. Dato Johan Dato Razali b. Abdul Khalid

Tua Waris Perut Hulu

Batu 8, Labu

Seremban

Negeri Sembilan

2. Dato Andika Mendelika Fadzil b. Nordin

Tua Lembaga Luak Sungai Ujung

Batu 7, Kampung Pantai

71770 Seremban

Negeri Sembilan

3. Tuan Haji Ghazali

Setiausaha Dewan Keadilan dan Undang

Wisma Negeri

Seremban.

Dato' Maharaja Lela,
Zamhari bin Haji Abdul Halman,
Tua Lembaga Waris Kelana,
Lorong 5, Kampung Baru Pantai,
Seremban,
NEGERI SEMBILAN.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1406... 17 صفر

21hb. Oktober, 1986

Qauluhu 'l-hak

Y.A.H.,
Dato' Shahbandar Sungai Ujong,
Dato' Sha'ari bin Haji Hassan,
Balai Shahbandar,
Kampung Bolangkan,
NEGERI SEMBILAN.

Per: PERLANTIKAN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG YANG KE-10

Dengan nama Allah, Yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani, bahawa saya Dato' Maharaja Lela sebagai Tua Lembaga Waris Kelana, adalah dengan takzim menyusulkan warkah ini sebagai lanjutan kepada 'Memorandum' yang telah saya hantar kepada Dato' pada 29hb. Jun, 1985.

2. Berpandukan kepada peraturan 'adat istiadat' Luak Sungai Ujong dan Undang-Undang Tubuh Kerajaan Negeri Sembilan, 1959 serta berpandukan kepada 'Memorandum' yang telah saya hantar kepada setiap yang terlibat dalam perkara perlantikan Undang Luak Sungai Ujong Yang Ke-10 ini bahawa dari segi peraturan 'adat istiadat' Luak Sungai Ujong sebagai Tua Lembaga Waris Kelana saya memperakukan bahawa pesaka itu masih tetap dihilir atas sebab musabab yang ditentukan oleh 'adat, keadaan dan keadilan yang diselaraskan dari kata-kata 'adat yang berbunyi:-

" Kalau membahagi sama banyak
Kalau menimbang sama berat
Kalau menghukum biar 'adil."

Firman Allah:-

إِنَّ اللَّهَ بَالٍ بِمَرْبِ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِبْتِغَاءِ لِي الْقَرِيبِ
وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالنَّكَرِ وَالْبَغْيِ بِعَظَمِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

Ertinya:-

Sesungguhnya Allah menyuruh melakukan ke'adilan dan berbuat kebajikan memberi munaf'at kepada kaum kerabat dan melarang dari berbuat yang keji dan munjkar serta kezaliman. Dia memberi kamu pengajaran mudah-mudahan kamu mendapat peringatan."

3. Memandangkan dari sebab musabab yang timbul serta diperkuatkan oleh suasana-suasana yang berlaku dari perbuatan-perbuatan curang, khianat, percabulan, tamak dan penyelewengan oleh ketua-ketua 'adatnya sendiri menggunakan kuasa dan kedudukan untuk kepentingan diri menyebabkan krisis perlantikan Undang Luak Sungai Ujong Yang Ke-10 ini berlanjutan hampir masuk tahun yang ketiga; sewajarnya apa yang telah dilakukan oleh Dato' Andelika Mendelika Mohd Fadzil bin Nordin yang terang-terang mencabar keutuhan Dewan Keadilan dan Undang sebagai Dewan Tertinggi Adat dinegeri ini. Beliau tanpa mematuhi sebarang peraturan Undang-Undang sama ada yang tersurat mahupun yang tersirat, Beliau telah menggunakan kuasanya melaksanakan perlantikan Undang mengikut selearanya. Pada hal mengikut 'adat istiadat Luak Sungai Ujong yang sebenarnya bahawa penentuan pemilihan Undang pada dasarnya adalah ditangan Ibu-Ibu Soko dan Waris-Waris. Tua Waris (iaitu saya sendiri) berperanan sebagai ketua dan saya adalah saluran pertama dalam menentukan pencalonan.

Dalam 'adat dikatakan:-

' Adat bertentu bilang beratur
 Berjenjang naik bertangga turun
 Naik dari jenjang yang dibawah
 Turun dari tangga yang diatas

Dulat anak buah menjadikan Duapak
 Dulat Duapak menjadikan Lembaga
 Dulat Lembaga Menjadikan Undang
 Dulat Undang Menjadikan Raja (Yang DiPertuan)

Undang bertapak dari Warisnya
 Gemuk berpupuk segar bersiram
 oleh Warisnya
 Kalau diHulu menyandang pesaka
Dato' Johan Tua Warisnya *

Kalau diHilir menyandang pesaka
Dato' Maharaja Lela Tua Warisnya *

Dalam 'adat saya dibantu oleh Lembaga Yang Tiga ia-itu:-

1. Dato' Menteri (Suku Semelenggang)
2. Dato' Raja Dimuda (Suku Biduanda)
3. Dato' Maharaja Inda (Suku Batu Hampar)

Akan Lembaga Yang Tiga ini fungsinya dikenali mengikut kata-kata Perbilangannya 'adatnya:-

" Menebang kayu nan sebatang
 Mencanteh akar nan selalai
 Melambuk tanah nan sebungkah
 Membuka-belah negeri berpenghulu."

4. "Olih itu apa yang ingin saya jelaskan kepada Dato' yang sebenarnya bahawa dalam soal menentukan seseorang calon Undang mengikut Undang-Undang Tubuh Kerajaan Negeri Sembilan, 1959 dan mengikut Trombo Adat Luak Sungai Ujong ia ada beberapa peringkat yang mesti dilalui sebelum seseorang calon itu diisytiharkan (sila rujuk kembali) Memorandum saya kepada Dato' bertarikh pada 29hb. Jun, 1985 yang saya percaya masih ada lagi dalam simpanan Dato' Muka Surat 20-24 yang bertajuk, " Kedudukan Dan Peranan Dato' Dato' Dalam Pemilihan Undang Luak Sungai Ujong ."

Olih itu adalah menjadi tugas kita bersama mematuhi setiap peraturan dari yang serendah-rendahnya sehinggalah kepada yang tertinggi-tingginya, apa lagi jika peraturan-peraturan itu telah ditentukan oleh pihak Dewan Keadilan sendiri sebagai Dewan Tertinggi 'Adat berasaskan peraturan-peraturan serta Undang-Undang yang sudah termaktub sebagaimana yang dijelaskan dalam Undang-Undang Tubuh Kerajaan Negeri Sembilan, 1959 Bab 5 Cerai 14 (1) yang berbunyi :-

" Undang Luak Sungai Ujong, Undang Luak Jelebu, Undang Luak Johol dan Undang Luak Rembau, hendaklah orang-orang yang dipilih dengan sahnya menurut 'adat' Luak mereka masing-masing."

5. SENARAI NAMA-NAMA UNDANG LUAK SUNGAI UJONG

1. Dato' Kelana Rador	Tahun 1760	Perut Hulu	} 1 1/2
2. Dato' Kelana Lela	Tahun 1780	Perut Hulu	
3. Dato' Kelana Dahi	Tahun 1800	Perut Hilir	} 1 1/2
4. Dato' Kelana Kawal	Tahun 1830	Perut Hulu	
5. Dato' Kelana Sendeng	Tahun 1850	Perut Hulu	} 2 1/2
6. Dato' Kelana Syed Abd. Rahman	Tahun 1872-1881	Perut Hilir	
7. Dato' Kelana Mohd Yusof	Tahun 1881-1889	Perut Hilir	} 2 1/2
8. Dato' Kelana Ma'amor	Tahun 1889-1945	Perut Hulu	
9. Dato' Kelana Mohd Kassim	Tahun 1945-1983	Perut Hilir	} 1 1/2

Nota:

Perut Hulu telah menyandang pesaka Kelana 5 kali

Perut Hilir telah menyandang Pesaka Kelana 4 kali

6. Berpanduan kepada senarai diatas dalam masa 'alah penentuan giliran ia tidak semestinya sekali keHulu dan sekali keHilir malah biasa digilirkan dua kali keHulu dan dua kali keHilir. Oleh itu setelah dikaji dan dirundingkan dengan Lembaga Yang Tiga saya dapati banyak fakta-fakta yang lainnya maka pesaka itu wajib pada kali ini dibawa keHilir. Tindakan ini saya lakukan adalah atas sebab-sebab yang disebutkan dibawah ini:-

1. Perut Hulu ketiadaan Tua Lembaga Waris Kelana iaitu Dato' Johan. Pesaka yang terbenam ini tidak ditimbulkan kembali (tidak diujudkan).
2. Sesuatu tindakan yang dilakukan oleh sebahagian Waris Hulu adalah membelakangkan saya sebagai Tua Lembaga Waris Kelana.
3. Seluruh Waris-Waris Perut Hulu ini terus menerus bersengketa sejak dari Dato' Johan dipecat oleh Ibu Sokonya lebih kurang 10 tahun yang lalu. Saya sendiri telah beberapa kali cuba menyelesaikan masa 'alah mereka namun mereka seolah-olah tidak mahu bersesuai sehinggalah saya mengambil tindakan-tindakan wajar setelah saya dapati mereka berpuak-puak dimana puak yang diterajui oleh Dato' Andelika Mendolika Bersama-sama Lembaga yang terpecat terus melaksanakan perlawanan Undang pada 8hb. Mac. 1986 tanpa merundingkannya dengan dua lagi Lembaga Tiang Balai yang diakui sah oleh Dewan iaitu Dato' Sri Maharaja diRaja Azman Jamlug dan Dato' Mida Labu Zainuddin Haji Abdullah termasuk saya sebagai Tua Lembaga Waris Kelana.

7. Dalam usaha saya bersama Lembaga Yang Tiga membawa dan menegakkan pesaka itu diHilir tidaklah bererti saya merampasnya malah adalah untuk menyelamatkannya. Peraturan Adat menentukan dalam mengatasi sebarang masa 'alah dikalangan Waris-Waris diDarat diwaktu-ketiadaan salah seorang Tua Lembaga Waris Kelana seumpama Dato' Johan (Perut Hulu) maka disegi 'Adatnya hanya Tua Lembaga Waris Kelana yang ujud sahaja yang boleh mengambil tugas yang seorang lagi. Oleh itu sebagai Tua Lembaga Waris Kelana terpaksa saya menjalankan tugas, itu pun disebabkan ketiadaan Dato' Johan membolehkan saya bertindak demikian.

Sebenarnya Waris-Waris Perut Hulu ini pernah saya nasihatkan supaya Dato' Johan diujudkan kalau mereka hendakkan pesaka. Malah Dato' Andelika Mendolika juga telah memberikan nasihat terakhirnya kepada Waris-Waris Perut Hulu ini supaya mengujudkan pesaka Dato' Johan dimalam Jenazah Al-Marhum Dato' Kelana Mohd Kassim masih bersemadi diBalai Kebesaran Unklang sebelum istiadat permakaman dijalankan pada keesokan harinya.

Hamun dalam mesyuarat yang diadakan pada malam itu meroka tidak juga mencapai kata sepakat dan membuat keputusan. Dalam waktu yang sama pada malam itu saya selaku Tua Lembaga Waris Kelana telah diberi mandat oleh Ibu-ibu Soko, Waris-Waris Perut Hulu dan Perut Hilir supaya melantik dan mengisytiharkan Dato' Andolika Mendelika Mohd Fadzil b. Hordin sebagai 'Pemangku Undang Luak Sungai Ujong' sementara mencari ganti Undang yang baharu.

Tugas ini telah saya jalankan dengan penuh istiadat di-malam yang bersejarah itu. Tetapi amat malang kiranya selepas peristiwa itu, Dato' Pemangku Undang yang diamanahkan oleh seluruh Waris-Waris untuk menjalankan tugas mencari ganti Undang yang baharu dalam masa 100 hari telah mengabaikan tugasnya. Seterusnya beliau melewati-lewatkan perlantikan atas tujuan menanggung laba. Nafsunya sudah tidak dapat dikawal lagi maka berlakulah apa yang dikatakan "Orang ber-adat tak tahu akan 'adatnyanya". Bahkan segala tindak-tanduknya sudah tidak ikut peraturan lagi. Dato' Andolika Mendelika sudah mula melangkah zumbang.....

" Menghilir melonjak
Mudik mengacau
Menyukai tamak dan laba
Membuat dosa besar
Menanggung diair keruh
Memasang jerat ditempat genting.."

Konsep " Dulat air kerana pembetong " sudah tidak dipakai lagi oleh beliau malah segala perbuatannya sebagai Ketua 'adat sudah banyak ter-keluar dari garisan 'adat yang menjadi pedomannya:-

" Posaka hendak dijual beli
Malu nak diangih
Ibarat limau masam sobolah
Ibarat perahu karam sakarat
Ibarat puar condong keperut
Tiba dimata dipicingkan
Tiba diperut dikempiskan.."

Maka terlibatlah dalang-dalang 'adat bersama-sama Dato' Andolika Mendelika yang sudah hilang pedoman yang terdiri dari :-

1. En. Razali bin Khalid (Bekas Dato' Johan).
2. Haji Abd. Razak bin Jani (Bekas Dato' Sri Maharaja di-Raja).
3. En. Salehan bin Ismail (Bekas Dato' Akhir Zaman).
4. Dato' Mohd Nor Abdullah (Dato' Dagang Paroi).

Meroka ini bolihlah dianggap sebagai " Ayam jantan jagoh direban ,
kokok berderai ekor bergelung tahi

8. Pada Ahb. Mac, 1986 bersamaan hari Selasa saya sebagai Tua Lembaga Waris Kelana telah dapat mengumpulkan Waris-Waris di Darat Perut Hulu dan Perut Hilir termasuk Ibu-ibu Soko, Duapak-Duapak, seterusnya Lembaga-Lembaga Luak Sungai Ujong di Balai Undang. Dan dalam masa yang sama juga telah mempersilakan Dato' ke Balai Undang sebagai Penasihat dalam majlis kerapatan kami Waris-Waris di darat bagi membincangkan soal perlantikan Undang Luak Sungai Ujong. Disamping itu saya juga telah mempersilakan kesemua Lembaga Tiang Balai dalam kerapatan itu, kerana sebelum ini Dato' Andelika Mendolika langsung tidak memberikan peluang hatta kepada Dato' sebagai Dato' Shahbandar Sungai Ujong menjejak Balai Undang. Ini terbukti dari tindakan beliau mengunci pintu Balai Undang pada 7hb. September, 1985 bersamaan 23hb. Zulhijjah, 1405.

9. Hasrat Dato' sebagai Dato' Shahbandar Sungai Ujong yang ingin mengadakan kerapatan mengokoh 'adat dengan Dato' Dato' Lembaga Tiang Balai, Dato' dato' Lembaga yang lainnya dan Duapak-Duapak Waris di darat telah digagalkan sama sekali oleh Dato' Andelika Mendolika. Tetapi hasrat saya sebagai Tua Lembaga Waris Kelana Sungai Ujong telah dapat saya jayakan sekali pun ada tentangan dari Dato' Andelika Mendolika. Dari apa yang saya lakukan ini adalah terbukti dengan terang dan nyata bahawa kabupaten Waris-Waris di darat adalah padu dibelakang saya dengan tidak boleh dipertikai lagi oleh mana-mana pihak. Saya telah diberi mandat sebagai Tua Lembaga Waris Kelana yang memegang teraju seluruh Waris-Waris di darat khususnya Waris Kelana dalam menentukan hak yang dilindungi oleh Undang-Undang dan Perlembagaan negeri ini.

Dengan kebenaran dan perpaduan inilah juga saya telah mendapat sokongan sepenuhnya dari sebilangan besar Waris-Waris di darat yang sudah hilang kepercayaan kepada Dato' Andelika Mendolika. Dan saya kira dengan keadaan ini saya dapat menborikan kerjasama terhadap Dato' sebagai penasihat untuk menyelesaikan masa'alah perlantikan Undang. Pendapat dan tindakan saya telah Dato' Akui dan juga telah dipersetujui sebulat suara dalam kerapatan pada Ahb. Mac, 1986 itu sebagai Wakil rasmi anak-anak Waris di darat yang akan menghadirkan diri dalam semua perbincangan oleh Lembaga-Lembaga Tiang yang berhak sahaja dalam perlantikan Undang Luak Sungai Ujong.

Selain dari itu kerapatan juga telah mengambil keputusan memberi tempoh selama dua minggu dari tarikh kerapatan diadakan kepada Waris-Waris Dato' Andelika Mendolika bagi menentukan kedudukan beliau sebagai Tiang Balai utama Sungai Ujong kerana beliau telah mengalami cacat anggota selain dari cacat perbuatan menongapikan 'adat. Kecacatan anggotanya adalah disebabkan beliau terbabit dalam satu nahas jalan raya dalam bulan Disember, 1985. Kaki Kiri Dato' Andelika Mendolika Mohd Fadzil bin Nordin bermula dari pahanya terpaksa dipotong (dikudungkan) kerana nahas itu.

Firman Allah:-

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ فَاتَهُمُ
الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ، نَذَاتَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ نِي
الْحَبْوَةِ الدُّنْيَا وَلِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ .

Bertinya:-

- " Dan telah dikatakan kepada orang-orang yang aniaya, rasailah olinmu balasan apa-apa yang telah kamu lakukan, lalu mereka ditimpa siksa sedang mereka tidak sedar, Lalu Allah jadikan mereka hina semasa hidup didunia sedang siksa akhirat terlebih besar 'azabnya jika mereka mengotaluinya."

Kesimpulannya Dato' Andelika Mendelika Mohd Fadzil bin Hordin telah mengalami kecacatan anggota. Hukum Allah telah berlaku keatasnya. Dari segi hukum 'adat pula sama ada mengiktirafnya atau pun menyingkirkannya terpulanglah kepada budi bicara setiap orang yang memegang teraju 'adat, tetapi apa yang anat jelas dan nyata Kurbilangan 'adat ada menyebut:-

- " Pada 'adat menimbulkan yang baik
Menghilangkan yang buruk
Pada Syarak menyuruh buat baik
Menegah membunt yang mungkar
Yang usang diperbaharui
Yang elok dipakai
Yang buruk dibuang."

Kalau yang buruk disimpan juga bermakna mencacatkan 'adat namanya, tetapi kalau menyingkirkannya bererti kemantapan adat itu tetap terpelihara dari anasir-anasir yang akan merosakkannya. Dan sebagai Tua Lembaga Waris Kelana saya berpendapat bahawa Dato' Andelika Mendelika sudah tidak mampu menyempurnakan tugasnya sebagai Ketua 'Adat iaitu Lembaga Tiang Balai Utama Sungai Ujong; Bahkan tindakan seterusnya eloklah dipulangkan kepada ketetapan dan tindakan seluruh warisnya.

10. Apa yang jadi tanggong-jawab saya sebagai Tua Lembaga Waris Kelana ialah untuk meyakinkan seluruh Waris-Waris saya ada Perut Hulu atau Perut Hilir bahawa tindakan yang saya ambil seterusnya adalah terlebih dahulu saya rujukkan kepada Lembaga Yang Tiga dan penelitian saya dalam memberikan ketentuan adalah keputusan dari perundingan dengan Dato' Dato' Lembaga yang berkaitan terhadap perlantikan. Kejayaan seseorang calon adalah mengikut peruntukan-peruntukan yang tercatat dalam Terombo 'adat Sungai Ujong yang sebahagian daripadanya ada dinukilkan kembali dalam buku 'Negeri Sembilan Dan Sejarahnya' oleh Abdul Samad bin Idris (Sokarang bergelar Tan Sri/ Dato') Mukd Surat 61 yang berbunyi:-

- " Waris Kelana, dua orang ' Ibu Dapa ' ialah Dato' Maharaja Lela Waris Hilir dan Dato' Johan Waris Hulu. Dato' Dato' ini berkuasa memilih sa-siapa yang patut menjadi Dato' Kelana Sungai Ujong. Sa-bonarnya Dato' Dato' yang dikatakan Waris Kelana ialah ' Ibu-Dapa ' kepada dua keturunan Perut yang tertinggi di Sungai Ujong iaitu Waris Hilir dan Waris Hulu."

Tetapi walau bagaimanapun saya amat mengharapkan kemua-
sakatan dan perundingan dari semua pihak yang terlibat berpujukan
nasihat Dato' pada 4hb. Mac, 1986 itu. Kita harus bersama menjayakan
satu perlantikan yang berasaskan peraturan dan tata susila Per'adat-
an, mengikut gilir dan hak kepada sesiapa yang berhak menyandangnya,
disiasat solidik keturunannya oleh Lembaga Yang Tiga, dikaji dan di-
susur-galur dari Salasilah asal-keturunan Undang Luak Sungai Ujong
yang berandika dan diroesti pula oleh Tua Lembaga Warisnya, berserta
Lembaga Yang Tiga yang berpuas hati atas ketokohan dan kolayakan ca-
lun dari baka yang baik dan Soko yang berposaka.

Saya bagi pihak Waris-Waris, Ibu-Ibu Soko dan seluruh
Dato' Dato' Lembaga Waris diDarat (Tidak termasuk Dato' Dato' yang
bertindak sebagai dalang khususnya Dato' Dato' yang terpecat) amat
menyanjung tinggi diatas pandangan dan nasihat Dato' kepada kami da-
lam kerapatan diBalai Undang pada 4hb. Mac, 1986 itu dimana Dato'to-
lah mengingatkan Dato' Dato' Lembaga dan ketua-ketua 'adat yang tu-
rut hadir dalam kerapatan dihari yang bersejarah itu supaya senti-
asa menjalankan tugas dengan jujur dan ikhlas demi menjaga perpadu-
an anak-anak Waris.

11. Oleh sebab 'adat itu satu budaya yang amat tinggi ni-
lainya, murni sifatnya tentu akan menjadi sebutan dan kenangan ka-
lau kita terus menghayati sifat kemurniannya itu untuk ikutan jema-
rasi dimasa yang akan datang. Mudah-mudahan yang koruh dapat dijer-
kan, dan yang kusut dapat diselesaikan.

" Kalau faham dah sesuai
Kalau benar dah seukur
Terbayang Tuah pada sekata
Tercapailah niat dan tujuan."

Sebenarnya dalam keadaan yang agak kritikal sekarang
disebabkan adanya ancaman-ancaman yang diterajui oleh dalang-dalang
'adat yang terdiri dari Lembaga-Lembaga yang terpecat (seperti be-
kas Dato' Johan En. Razali bin Khalid, bekas Dato' Sri Maharaja Di-
raja Haji Abdul Razak bin Mohd Jani, bekas Dato' Akhiruzaman En. Sa-
lehan bin Ismail termasuk dua Lembaga Tiang Balai yang sudah menyec-
lawong iaitu Dato' Andelika Mendelika Mohd Fadzil bin Nordin dan
Dato' Dagang Paroi Mohd Nor bin Abdulillah, kita pentingkan perpadu-
an dan kerjasama untuk menghadapi mereka, kita perlu menogakkan ke-
benaran yang bolih moyakinkan kepada pihak yang berkenaan khusus-
nya pihak Dewan Keadilan dan Undang dan pihak Kerajaan untuk mem-
buktikan kesahihan tindakan kita.

Saya sendiri amat kuatir kalau kita terus bersengkota
tanpa menghiraukan sebarang pandangan mahu pun nasihat dari Dewan
supaya menyegerakan perundingan bagi mengatasi masalah perlantik-
an ini, kita sendiri akan menerima risikonya. Bagi pihak saya dan
seluruh Dato' Dato' Lembaga Waris diDarat (tidak termasuk Dato'
Dato' Lembaga yang menjadi dalang 'adat) akan sentiasa menyebu-
lahi Dato' selagi pihak Dato' masih meyakini yang kita bolih ber-
kerja-sama bagi menegakkan kebenaran dan mengujudkan persofahaman.
Saya tidak mahu dituduh sebagai seorang yang tidak mempunyai pen-
dirian dan pedoman atau sebagai seorang ketua yang tidak dapat men-
pertanggung-jawabkan amanah yang dipikulkan kebalu saya oleh selu-
ruh Waris-Waris diDarat khususnya Waris Kelana.

Salinan Kepada:-

1. Duli Yang Maha Mulia
Yang Di-Pertuan Besar,
NEGERI SEMBILAN,
Tuanku Ja'afar ibni Almarhum Tuanku Abdul Rahman, DK., DGH.,
DK(Brunai), DK(Kelantan), DK(Kedah), DK(Selangor), DK(Johor).
2. Yang Amat Mulia
Dato' Hendika Menteri Akhirulzaman,
Undang Luak Jolobu,
KUALA KELAWANG,
(Dato' Haji Musa bin Wahab, DTNS., PJK.),
3. Yang Amat Mulia
Dato' Johan Pahlawan Lela Perkasa Sitiawan,
Undang Luak Johol,
JOHOL,
(Dato' Haji Abdul Rahman bin Mohd. Som).
4. Yang Amat Mulia
Dato' Sodia Raja,
Undang Luak Rembau,
REMBAU,
(Dato' Haji Adnan bin Ma'ah, DTNS).
5. Yang Amat Mulia
Tunku Besar Tampin,
TAMPIN,
(Tunku Syed Idrus bin Tunku Syed Mohammad; DTNS).
6. Yang Amat Mulia
Tunku Besar Sri Menanti,
KUALA PILAH,
(Tunku Muhriz ibni Almarhum Tuanku Munawir, DKYR., PPT).
7. Yang Amat Berhormat
Dato' Menteri Besar,
Negeri Sembilan,
SEREMBAN,
(Dato' Mohd Isa bin Dato' Haji Abd. Samad, DTNS, PHC.).
8. Yang Berhormat
Tuan Setiausaha Kerajaan,
Negeri Sembilan,
SEREMBAN,
(Encik Amiruddin bin Kaharuddin).

9. Yang Derhormat
Tuan Penasihat Undang-Undang Negeri,
Negeri Sembilan,
SEREMBAN.

(Encik Abu Samah bin Nordin).

10. Yang Berbahagia,
Tuan Setiausaha Dewan Keadilan dan Uluang,
Negeri Sembilan,
SEREMBAN.

(Tuan Haji Abdul Hamid bin Lassim).

11. Yang Mulia,
Dato' Sri Maharaja Di-Raja,
Lembaga Tiang Balai Sungai Ujong,
Seromban.

(Dato' Azman bin Jamlus).

12. Yang Mulia,
Dato' Huda Labu,
Lembaga Tiang Balai Sungai Ujong,
Labu.

(Dato' Zainuddin bin Haji Abdullah).

Lembaga Waris Kelana,
Lorong 5, Kampung Bahru Pantai,
Seremban,
NEGERI SEMBILAN

بسم الله الرحمن الرحيم

25hb. Oktober, 1987

Y.A.B. Dato' Menteri Besar,
Negeri Sembilan,
Dato' Mohd Isa bin Dato' Haji Abdul Samad, DSNS, P.M.C.,
Pejabat Menteri Besar,
70502 Seremban.

PER: CALUN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG YANG KE-10

Y.A.B. Dato'

Saya Dato' Maharaja Lela Luak Sungai Ujong sebagai Dun Lembaga Waris Kelana telah menyempurnakan tanggung-jawab saya mencalonkan seorang anak Waris tasak seperti yang diamanahkan oleh waris saya.

Saya telah mengadakan kerapatan Waris di Darat dari Perut Hulu dan Hilir pada 7hb. Ogos, 1984 dan mendapat mandat dari Waris seperti surat dan tanda tangan waris yang dilampirkan bersama ini.

Kebulatan Dato' Dato' Lembaga Tiga Persukuan juga tercapai dan telah pun disembahkan kepada Kebawah Duli Tuanku dirujukkan surat bertarikh 24hb. November, 1984.

Dengan itu kami Dato' Dato' membuat persetujuan mencalonkan Raja Azman bin Raja Amir Kad Pengenalan 2479727 Waris di Hilir Perut Kampung Manggis sebagai calon Undang Luak Sungai Ujong Yang Ke-10.

Kami adalah mengharapkan Y.A.B. Dato' Menteri Besar memberi jawapan untuk persetujuan dan restu Dewan Keadilan dan Undang bagi calon tersebut.

Dengan persetujuan ini saya berserta Dato' Dato' Lembaga Tiga Persukuan menurunkan tanda tangan diatas keputusan dan kebulatan bersama.

Sekian, terima kasih.

.....
(Amhari bin Haji Abd. Rahman)
DATO' MAHARAJA LELA

.....
(Jahar bin Raof)
DATO' MENTERI

.....
(Hj. Zainuddin bin Musa)
DATO' RAJA DIMUDA

.....
(Abd. Shafer Hj. Zahar)
DATO' MAHARAJA LELA

Tel: Sibon. 712500.

11. 2. 1985
KEMENTERIAN PERHIMPATAN
KEMENTERIAN PERHIMPATAN
KEMENTERIAN PERHIMPATAN
KEMENTERIAN PERHIMPATAN

11. 2. 1985.

Encik Talib bin Jonoh
Kerani Balai Undang Luak Sungai Ujong,
Balai Undang Sungai Ujong,
SEREMBAN.

Tuan,

PERLANTIKAN DAN PERISYTIHARAN BALAI TANGKAPAN
DARU Y.A.M.DATO' KLANA PETRA, UNDANG LUAK
SUNGAI UJONG YANG KE 10

Saya dengan hormatnya merujuk kepada surat bertarikh Bil: (126) dan
MUSU 2/84 bertarikh 27hb Februari, 1985 mengenai perkara ter-
sebut di atas dan memaklumkan bahawa mengikut keputusan Me-
syuarat Dewan Keadilan dan Undang yang telah diadakan di Istana
Besar, Seri Menanti pada hari Selasa, 20hb Oktober, 1985/15hb.
Safar 1406 H, Dato'-Dato' Lembaga Tiang Balai yang berikut
sahaja yang boleh membuat perundingan berkenaan dengan perkara
perlantikan dan perisytiharan Balai Y.A.M.Dato' Klana Petra,
Undang Luak Sungai Ujong Yang Ke 10:-

- i) Dato' Andelika Mendelika Rajah Duli bin Hordin
- ii) Dato' Raja Di Raja Dato' Aman Samalus
- iii) Dato' Muda Labu Zainuddin bin Haji Abdullah
- iv) Dato' Dagang Paroi Mohd. Nor Abdullah

Sidang Mesyuarat Dewan telah juga membincangkan atas keperluan
Dato'-Dato' Lembaga Tiang Balai yang berdaftar atau pasatu calun-
calun yang diterima bersama-sama dengan Y.A.M.Dato' Menteri
Besar, Negeri Sembilan, Y.B.Sekinikah Raja, Negeri
Sembilan dan Pegawai-Pegawai Daerah Seremban dan Port Dickson
sehingga terpilih penyandang pesaka Dato' Klana Petra, Undang
Luak Sungai Ujong.

Oleh hal yang demikian semua perundingan dan sebagainya yang
dibuat tanpa mengikut garis panduan yang telah ditetapkan itu
tidaklah dapat diterima.

Dato'-Dato' Lembaga Tiang Balai Luak Sungai Ujong adalah di-
nasihatkan supaya mematuhi garis panduan yang telah ditetapkan
itu.

Sekian dimaklumkan dan terima kasih.

Adalah saya dengan hormatnya,

(HAJI ABDUL HAKID-BIN LASSIH)
SETIAUSAJA,
SEKIAN KEADILAN DAN UNDANG,
NEGERI SEMBILAN.

Dato' Maharaja Lela,
A/a Zamhari bin Haji Abdul Rahman,
Dorong 5, Kampung Baru Pantai,
SEREMBAN

Tarikh: 12 March 1985

DYMM Tuanku Jaafar Ibni Almarhum Tuanku Abdul Rahman,
Yang Di-Pertuan Besar,
Pengerusi Dewan Keadilan dan Undang,
NEGERI SEMBILAN.

Ampun Tuanku.

Perkara: CALUN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG
SERTA RENGKASAN SALASILAH KETURUNAN
MENGIKUT ADAT

Merujuk kepada perkara di atas patik Dato' Maharaja Lela (Tua Lembaga waris perut hilir) / perut yang akan menyandang pusaka waris Undang Luak Sungai Ujong, mengikut dari segi adat hanya tiga calon yang patik kekukuhkan dari pada perut hilir mengikut surat patik bertarikh 17 hb April 1984 kepada Dato' Andika Mendolika, calon-calon yang di- catitkan adalah seperti berikut:-

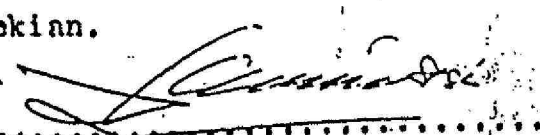
- (1) Raja Azman b. Raja Amir (Perut Kg Manggis)
- (2) Azni b. Hj Mohamad (Perut Kg Setel)
- (3) Jazahanin b. Hj Amir (Perut Kg Gedang)

Huraian ringkas salasilah keturunan mengikut adat adalah seperti berikut:-

- (1) Raja Azman b. Raja Amir perut kg manggis yang benar-benar layak menyandang pusaka Dato' Undang Luak Sungai Ujong, setelah mendapat restu kerapatan Dato'-Dato' Tiga Persukuan dengan ketiadaan kecacatan dari segi adat.
- (2) Azni b. Hj Mohamad perut kg setel tidak dapat restu pemilihan daripada Dato' Tiga Persukuan oleh sebab kecacatan-nya daripada Saka menyandang pusaka mengikut dari segi adat.
- (3) Jazahanin b. Hj Amir perut kg gedang tidak dapat restu pemilihan-nya dari Dato' Tiga Persukuan oleh sebab telah sudah menyandang pusaka Undang Luak Sungai Ujong yang telah wafat (Dato' Mohd Kassim b. Dato' Nika Abdul Rashid).

Bagi calon-calon waris Hulu, Dato' Tiga Persukuan tidak dapat merestui oleh sebab kecacatan-nya ketiadaan Tun Lembaga (Dato' Johan) mengikut adat adat perpatih.

Sekian.


(ZAMHARI BIN HAJI ABDUL RAHMAN)

Dato' Maharaja Lela.

Disahkan oleh Dato'-Dato' Tiga Persukuan.

Dato' Maharaja Lela,
Zamhari bin Haji Abdul Rahman,
Tolapak Dato' Maharaja Lela,
Kampung Bahru Pantai,
SEREMBAN.

بسم الله الرحمن الرحيم

1407 14 رمضان
12hb. Mei, 1987

Kebawah Duli Yang Maha Mulia,
Tuanku Yang Di-Portuan Besar Negeri Sembilan,
d/a Istana Hinggap,
SEREMBAN,

Ampun/Tuanku beribu-ribu ampun,
Sembah patik mohon di-ampun,

Adalah patik Dato' Maharaja Lela sebagai Tua Lembaga Waris Kelana berserta Lembaga Tiga Persukuan di Pantai merafakkan sembah ta'zim Kebawah Duli Yang Maha Mulia Tuanku sebagai raja yang berkeadilan, maka tiadalah sekali-kali patik sakalian berpaling sembah untuk melaksanakan tugas dan tanggung-jawab patik bagi menyempurnakan perlantikan Undang Luak Sungai Ujong Yang Kesepuluh ini.

Setelah diperbincangkan dengan teliti melalui Ibu-Ibu Soko dan Waris-Waris serta diperkuatkan oleh Lembaga Yang Tiga ini :-

1. Dato' Menteri (Suku Semelenggang)
2. Dato' Raja Dimuda (Suku Biduanda)
3. Dato' Maharaja Inda (Suku Batu Hampar)

Ketiga-tiganya ini berfungui sebagai penyuluh 'adat di Pantai atau dengan perkataan lainnya mengikut Perbilangannya :-

" Menebang Kayu nan sobatang
Mencanteh akar nan sahulai
Malamuk tanah nan sabungkah
Membuka-boloh negari berpenghulu."

Maka bulatlah patik patik sakalian memilih Raja Azman bin Raja Amir dari Porut Hilir menyandang Pesaka Dato' Kelana Petra Undang Luak Sungai Ujong Yang Kesepuluh.

Patik bagi pihak Dato' Dato' Lembaga Luak Sungai Ujong serta ahli-ahli Waris sakalian menjunjong kasih atas lem-pah kurnia Kebawah Duli Tuanku bagi menyegerakan perlantikan ini.

Sekian, adalah patik-patik pacal yang menjunjong titah.

.....
(DATO' MAHARAJA LELA)
ZAMHARI BIN HJ. ABD. RAHMAN

.....
(DATO' MENENTERI)
SAHAL BIN ABD. RAUF

.....
(DATO' RAJA DIMUDA)
HJ. ZAINUDDIN BIN MUSA

.....
(DATO' MAHARAJA INDA)
ADD. GHAFAR BIN HJ. TAHIR

Dato' Maharaja Lela,
Zanhari bin Hj Abdul Rahman,
d/a Hajjah Hafshah Dto Hj Osman Ali,
Lorong 5, Kampung Pantai,
Seremban. N. Sembilan.

Tarikh: 24hb: November 1984

Kepada:
DYMM Yang DiPertuan Besar
Negeri Sembilan.

Perkara: HALUAN PILIHAN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG

Aipun Tuanku, sembah patek mohon diampun.

Merujuk kepada perkara diatas dan lanjutan daripada perjumpaan patek-patek Dato' Maharaja Lela (Tua Buspak) bersama-sama dengan Dato' Tiga Persekutu (Dato' penyuluh adat) iaitu Dato' Menteri, Dato' Raja Diraja, Dato' Maharaja Indra, di Istana Tuanku pada 21 November 1984 jam 11.30 pagi dan perjumpaan patek-patek semua dengan kebawah kuasa YTM Dato' Musa (Undang Luak Jelaku) pada 19 November 1984 jam 11.30 pagi juga usul berkaitan dengan perkara diatas. Lanjutan dari perjumpaan patek tempoh hari, titah Tuanku kepada patek-patek semua untuk menyampaikan mandat Tuanku kepada YD Dato' Mohd Isa Menteri Besar Negeri Sembilan telah patek sempurnakan pada 24 November 1984.

Patek sebagai Tuan waris pusaka Undang Luak Sungai Ujong, dengan kobulatan waris-waris Hilir menyerahkan kata putus (Benang Putih) kepada patek untuk memilih calon Undang Luak Sungai Ujong, Lihat Lampiran D. Patek bersama-sama dengan Dato' Tiga Persekutu dengan kobulatan memilih calon Raja Azman bin Raja Amir (Waris Kg Benggis) perut hilir menyandang pusaka Dato' Klana Putra Undang Luak Sungai Ujong yang baru, sekaligus kedudukan Raja Azman bin Raja Amir dikopilkan bersama untuk tatapan dan perhatian Tuanku. Aipun patek Tuanku.

(ZANHARI BIN HJ ABDUL RAHMAN)

Dato' Maharaja Lela

(Dato' Menteri)

Dato' Tiga Persekutu

(Dato' Raja Diraja)

Dato' Tiga Persekutu

(Dato' Maharaja Indra)

Dato' Tiga Persekutu

Salinan kepada:-

Maharaja Lola,
Zahhari bin Haji Abd. Rahman,
ng. 5, Kampong Baru Pantai,
nban.

Tarikh: 7 Mei 1934

Dato' (Lembaga Tiang Dalai)
Dato' Andika Mendolika - Pantai
Dato' Maharaja Diraja - Raseh
Dato' Dagan - Paroi
Dato' Akhir Zaman - Rantau

Julia Dato',

Perhatian saya, Tuan Waris (HILIR) terhadap nama
calun (Undang Luak S. Ujong) dikenukakan
mengikut saluran.

Ya Zahhari bin Haji Abd. Rahman bergelar Dato' Maharaja
ia Tuan Waris Hilir dalam adat. Bagi memulakan tugas-tugas
sini biarlah saya beri keterangan berkenaan perkara yang
flaku dalam mencari calun pemilihan Undang yang benar,
tuk perhatian dan rujukan tuan-tuan. Waris yang berkekuasaan
jadi Undang atau menghantar calun ialah waris Hulu dan
Hir. Oleh kerana waris Hulu tiada bertua dalam warisan
yang sudah tertanam bersama-sama Undang yang sangat (sangat)
ka sayalah yang menjalankan tugas Tuan yang Hilir untuk
ris Hulu dan Waris Hilir. Pada 11hb. Mac, 1934 saya telah
mengumpulkan waris Hulu dan waris Hilir memberitahu dan
merangkan tugas yang berat itu kepada kedua-dua belah pihak,
tuk mencari calun masing-masing, waris-waris telah menghantar
na-nama calun melalui saya selaku Tuan buapak dan Tuan guru
ngikut saluran adat. Setelah sekian lama tempoh yang
berikan untuk waris menghantar calun, hanya calun-calon
perti di bawah ini sahajalah yang sampai melalui saya
ngikut saluran:-

Calun-calon Waris Hilir:

- (1) Raja Azman bin Raja Amir Kg. Manggis
- (2) Raja Mohd Rosli bin Raja Zulfifli
- (3) Raja Alias bin Raja Abd. Rahman
- (4) Encik Ali bin Mohamed
- (5) Encik Ismail bin Kasim
- (6) Encik Mohamed Azmi bin Haji Mohamed
- (7) Encik Hassan bin Haji Osman
- (8) Encik Abd. Rashid bin Abd. Harid
- (9) Encik Mohd. Zain bin Karim
- (10) Encik Nordin bin Haji Abu Samah

- | | | |
|------|-------------------------------|------------|
| (11) | Encik Jazphanin bin Haji Asir | Kg. Gadang |
| (12) | Encik Mohd. Rom bin Daud | " |
| (13) | Encik Osman bin Ismail | " |

Calun Waris Hulu:

- | | | | |
|-----|-----------------------------------|------------|------|
| (1) | Raja Abd. Rahim b Raja Abd. Razak | Kg. Gadang | Hulu |
| (2) | Encik Isahak bin Ismail | Kg. Nagoh | Hulu |

Hanya calon-calon meroka ini sahajalah yang saya tarikan kalai calon untuk dikaji dan dihalusi selanjutnya. Undang-undang kebajikan umpama air mengalir biarlah ada saluran untuk diikutnya supaya mudah sampai ke laut. Setelah saya dapat mandat dari waris-waris, bagi calon-kilir yang sara di orang, hanya tiga calon sahaja dipilih sebagai tiap-tiap prut Soko, kajian selanjutnya diserahkan kepada Lembaga Pemilihan. Calon-calon yang terpilih saya dapati potensi berpola-jajaran tinggi dan mampu mengadani pelajaran o' Kolena Undang Luak Sungai Ujong. Maka calon-calon yang pilih telah saya serahkan kepada Dato' Sinda secara rasmi. Maka beliau menjalankan tugas Dato' Andika untuk diarahkan. Ada (4) orang yang berkhidmat sebagai Timbalan Dato' ini:-

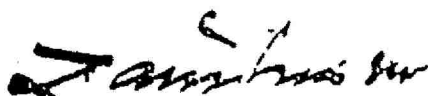
- | | | |
|-----|-----------------------------|----------|
| (1) | Y.M. Dato' Andika Mendelika | - Pontai |
| (2) | Y.M. Dato' Akhir Zaman | - Rantan |
| (3) | Y.M. Dato' Dargang | - Petai |
| (4) | Y.M. Dato' Maharaja Diraja | - Raseh. |

Calun Hulu, saya tidak dapat membuat perbandingan dengan calon-calon yang ada di Hulu Kerinci:-

- (1) Mereka yang terbenam tidak dapat diikutkan dalam laporan tahun;
- (2) Sarung-tindan dibuat dan diambil sebagai tanda; dan
- (3) Tidak ada kata sepakat dalam waris-waris Hulu perbandingan kata adat 'Jalat air keatas panti', 'bulat kata' 'rumah mualafat'.

Dengan ini mulailah saya jalankan tugas saya sebagai Waris di dalam Alat. Oleh itu saya pun akan di alai akhirnya ada nama-nama calon yang diikutkan tidak melalui adat, tidaklah boleh diikutkan. Maka perbandingan yang tidak patuh kepada landasan-landasan adat yang beradab. Seorang yang akan menjadi Undang itu mestilah besar-besarnya pertambahan alat, inilah yang terentit dalam perpatih orang beradat, biar nanti anak jangan mati adat. Justeru ini saya jalankan kerana mengamalkan kekecehan yang berikutan atau mata dilakukan didalam masyarakat di dalam belai, saya berasa bin saya besar kemungkinan perantaraan tersebut tidak dapat dijalankan seperti nama yang ikut adat, tetapi nama yang nafsu. Saya berharap segala penjelasan ini dengan keadaan sebenarnya untuk perantaraan dan rujukan tuan-tuan dapatlah kiranya mengawasi masyarakat yang akan diadakan nanti, dan menentukan pemilihan Dato' Kolena dipilih secara bersih dan amanah. Mudah-mudahan Allah akan menolong perantaraan ini dengan jalan yang beradab dan ada...

Sekian, dengan hormat dari saya.



.....
(Zaini bin Haji Abd. Rahman)

Dato' Maharaja Lola.

Daftar Keadilan

Y.T.M. Undang Luck Jelabu.

Y.T.M. Undang Luck Johol.

Y.T.M. Undang Luck Rembau.

Y.A.M. Dato' Shah Bandar, Sungai Ujong.

Y.A.B. Dato' Menteri Besar, Negeri Sembilan.

Y.M. Setiausaha Dewan Keadilan, Negeri Sembilan.

Y.M. Setiausaha Kerajaan Negeri Sembilan.

Y.M. Dato' Menteri (Dato' Lembaga Tiga Persekutuan)

Y.M. Dato' Raja Diraja (Dato' Lembaga Tiga Persekutuan)

Y.M. Dato' Maharaja Lela (Janda) - (Dato' Lembaga Tiga Persekutuan)
Fail.

k Dato' Andalika Mandulika,
Mohd Fadzil bin Nordin,
Lembaga Tiang Balai Sungai Ujong
g Batu 7, Pantai,
WN.

1986.
mukilakhir 140311.

la: YB/M/Dato'/Tuun/Puan.....

adalah dengan selamatnya.

ra : Adat Istiadat Peristiharan dan Perlantikan
Y.T.M. Dato' Kelana Putra, Undang Luak
Sungai Ujong Ke-10.

Dato'-Dato', Lembaga Tiang Balai Luak Sungai Ujong, Negeri Sembilan
h dengan segala hormatnya mempersilakan YB/M/Dato'/Tuun/Puan datang
Lega Undang, Kempong Batu 9, Pantai, Seremban pada Shb. Mac, 1986
man hari Sabtu Jam 10.00 pagi untuk menyaksikan Istiadat yang
ikut diatas.

m. Terima kasih.

benar,

.....
Mohd Fadzil bin Nordin,
Andalika Mandulika
Lembaga Tiang Balai Sungai Ujong.



PERLANTIKAN UNDANG LUAK SUNGAI UJONG

Silangkan 'adat ada mengatakan:-

Dulat Anak Buah menjadikan Duapak
Dulat Duapak menjadikan Lembaga
Dulat Lembaga menjadikan Undang
Dulat Undang menjadikan Yang Di-Pertuan (Raja)

Undang bertapak dari Warisnya
Gemak borpupuk, sogar bersiram, olih Warisnya

Kalau diHulu menyandang posaka
Dato' Johan tua Warisnya
Kalau diHilir menyandang posaka
Dato' Maharaja Lola tua Warisnya

Dik 'adat itu hak bersama
Tumbuhnya ditanam
Sogarnya disiram
Suburnya dibaja

Dik kata orang:-

Tolur sabiji sama ditatang
Pesaka satu sama dibela

Maka kita sama-sama dipertanggung-jawabkan untuk mengawasi sebarang penyolowengan olih sesiapa sahaja khususnya Lembaga Tiang Balaiyya sendiri yang terdiri dari:-

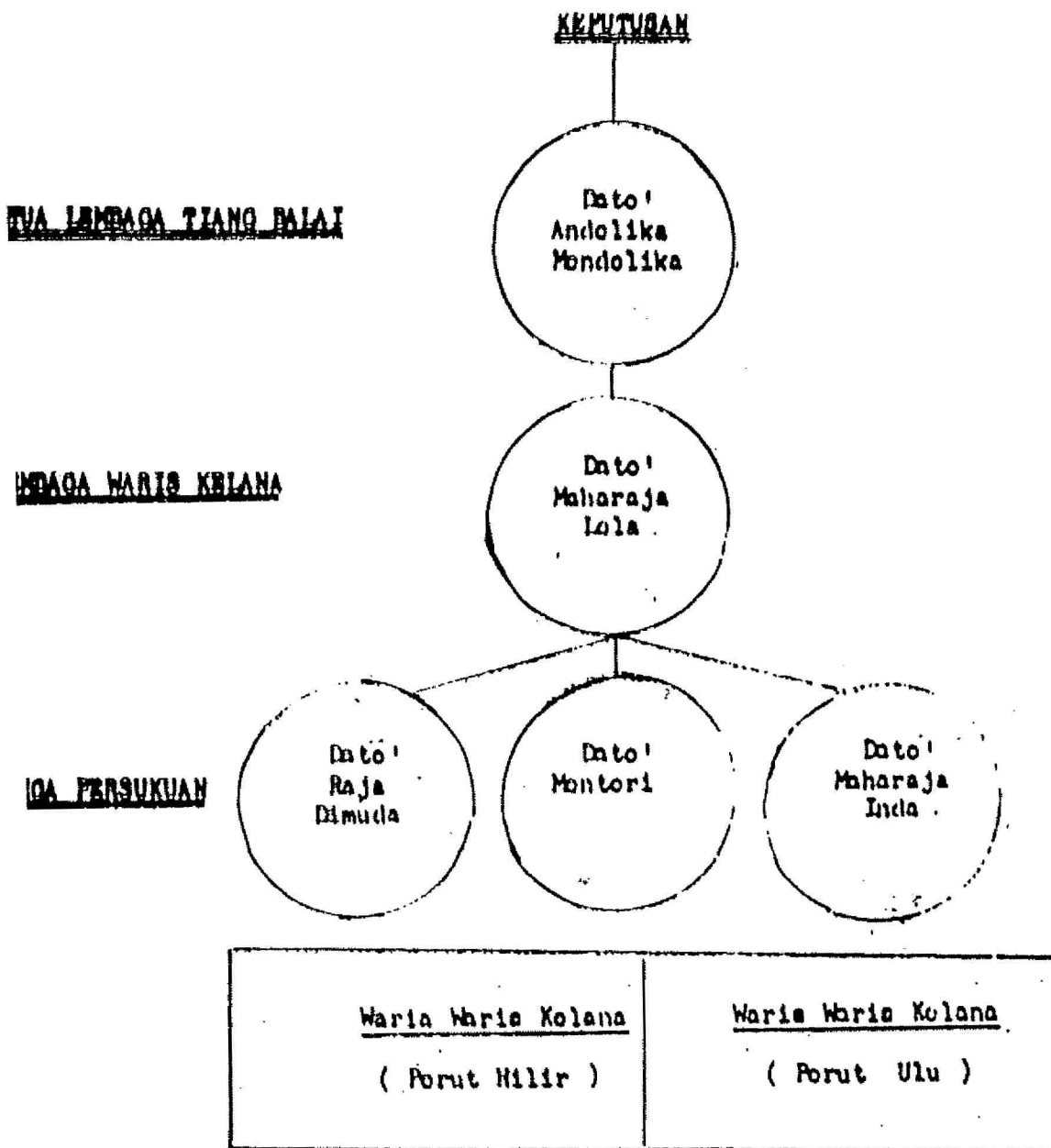
1. Dato' Andolika Mendolika (Mohd Fadzil bin Hordin)
2. Dato' Dagang Paroi (Mohd Nor bin Abdullah)
3. Dato' Sri Maharaja Di-raja (Azman bin Jamlus)

Kerana mereka ini tidak mendapat kepercayaan dari sebilangan besar anak-anak Warisnya dan tidak dapat berfungsi dengan sempurna disebabkan tindak-tanduknya bercanggah dengan peraturan 'adat. Bagitu juga tindakan-tindakan orang-orang yang telah keciwa sebagai dalang-dalang 'adat yang telah kecundang dalam proffession mereka sering menimbulkan masa'alah yang memburukkan lagi suasana. Mereka itu terdiri dari:-

1. En. Razali bin Khalid (Bekas Dato' Johan)
2. Hj. Abdul Razak bin Mohd Jani (Bekas Dato' Sri Maharaja Diraja)
3. En. Selahan bin Ismail (Bekas Dato' Akhir Yaman)

Maka penyelenggaraan pemilihan ini adalah diserahkan kepada Tua Lembaga Waris Kelana dengan dibantu olih Dato' Lembaga Tiga Persukuan serta Lembaga-Lembaga yang lainnya untuk memberikan ketetapan dan keputusan dari perundingan terhadap kelayakan seseorang calon mengikut peruntukan-peruntukan yang tercatat dalam Terombo 'adat luak Sungai Ujong yang sebahagian daripadanya ada dinukilkan kembali dalam buku 'Negeri Sembilan Dan Sejarahnya' Olih Abdul Samad bin Idris (Sekarang bergelar Tan Sri/ Dato') Muka Surat 61 yang berbunyi:-

" Waris Kelana, dua orang ' Ibu Bapa ' ialah Dato' Maharaja Lola Waris Hilir dan Dato' Johan Waris Hulu. Dato' Dato' ini berkuasa memilih sesiapa yang patut menjadi Dato' Kelana Sungai Ujong. Sabonarnya Dato' Dato' yang dikatakan Waris Kelana ialah ' Ibu bapa ' kepada dua keturunan Perut yang tertinggi di Sungai Ujong iaitu Waris Hilir dan Waris Hulu. "



Perbilangan 'adat':-

" Bilat anak buah menjadikan buapak
Bilat buapak menjadikan lombaga
Bilat lombaga menjadikan Undang
Bilat Undang menjadikan Yang Di Pertuan "

Undang bertapak dari warisnya
Gumuk borpupuk sogar bersiram oleh warisnya

Dato' Andolika Mondolika sebagai Tua Lombaga
Tiang Balai monorima calon yang dikemukakan
oleh Tua Lombaga Waris Kolana yang bergelar
Dato' Maharaja Lola. Dato' Maharaja Lola pula
monorima nama-nama calon dari waris-waris yang
ditapis oleh lombaga Tiga Persukuan. Kemudian
calon itu diserahkan untuk diisytiharkan oleh
Dato' Shahbandar. Pegawai Kerajaan menjadi sak-
si dalam istiadat perisytiharan. Dewan Keadilan
memberikan restunya dan Dato' M.B. memberi po-